

СОГЛАШЕНИЕ О НАМЕРЕНИЯХ

между ФЕДЕРАЛЬНЫМ НАДЗОРОМ РОССИИ ПО ЯДЕРНОЙ И РАДИАЦИОННОЙ БЕЗОПАСНОСТИ  
 -в дальнейшем "Госатомнадзор России"  
 и TÜV ENERGIE- UND SYSTEMTECHNIK GMBH  
 TÜV BAYERN  
 в качестве представителя TÜV ENERGIE CONSULT  
 в дальнейшем "TÜV BS/TÜV EC"-

о  
 сотрудничестве в области  
 организации и проведения надзора при конструировании и  
 изготовлении, а также сертификации оборудования, изделий и технологий  
 для ядерных установок, радиационных источников или пунктов хранения  
 ядерных материалов и радиоактивных веществ и сертификации систем  
 качества в области ядерной техники

ПРЕАМБУЛА

Госатомнадзор России является органом государственного регулирования безопасности, осуществляющим государственный надзор при производстве, обращении и использовании атомной энергии, ядерных материалов, радиоактивных веществ и изделий на их основе.

TÜV EC представляет собой консорциум нескольких Соединенных Технического Надзора (TÜV) в Германии, которые выступают в качестве независимых экспертных организаций в области ядерных и обычных энергетических установок. TÜV BAYERN SACHSEN на основе его компетенции в выше перечисленных областях выступает в качестве ответственной руководящей организации консорциума.

В настоящее время Российские предприятия ядерно-энергетического комплекса предпринимают усилия по поддержке экспорта своей продукции, в том числе путем получения признаваемых за рубежом сертификатов. Также увеличился

Bx Oclpc v 1842 oct 24.12.98

поставки в Россию оборудования, изделий и технологий для атомной энергетики и промышленности, требующие сертификаты, прилагаемые в России.

Развитие взаимных поставок сертифицированного оборудования, изделий и технологий должно быть поддержано сотрудничеством между Госатомнадзором России, с одной стороны, и TÜV BS/ TÜV EC, с другой. Соглашение о намерениях направлено на дальнейшее развитие сотрудничества между вышеупомянутыми сторонами в области деятельности, связанной с поставками продукции ядерно-энергетического производства из России в другие страны и из других стран в Россию, на повышение безопасности ядерно- и радиационно опасных объектов и на проведение совместных работ по сертификации оборудования, изделий и технологий для ядерных установок, радиационных источников или пунктов хранения ядерных материалов и радиоактивных веществ, а также сертификации систем качества с учетом требований правил и норм России и других стран.

Работа по сертификации с российской стороны осуществляется Госатомнадзором России с привлечением Госстандарта России и Минатома России.

Госатомнадзор России и TÜV BS/TÜV EC заключили настоящее соглашение о намерениях по сотрудничеству.

#### 1.

Целью дальнейшего сотрудничества является взаимное признание сертификатов на оборудование, изделия, технологии и системы качества, а также результатов надзора при конструировании и изготовлении.

Для взаимного признания необходимо создание следующих основ:

- взаимно согласованный подход, который удовлетворяет соответствующим требованиям регулирования (лицензирования) и надзора в странах-поставщиках и странах-заказчиках оборудования, изделий и технологий для ядерных установок, радиационных источников и пунктов хранения;

- равные цели в технике проведения сертификации и контроля оборудования, изделий и технологий для ядерных установок, радиационных источников и пунктов хранения, а также систем качества;

- принятие (наличие) организационно-методических документов по организации и проведению сертификации и контроля в рамках надзора оборудования, изделий и технологий, а также систем качества.

Для этого стороны договариваются сначала о применении взаимных законоданных терминов и понятий. Далее следует проверить эквивалентность соответствующих требований лицензирования и технических правил и норм.

Предметом сотрудничества является создание общей взаимной системы признания проверок и сертификатов. Сотрудничество должно включать в себя следующие основные направления:

1. Стороны взаимно информируют друг друга о предстоящих работах в области сертификации и контроля оборудования, изделий и технологий и систем качества, а также обеспечения качества оборудования (проведение контроля при поставках).

2. TÜV BS/TÜV EC и Госатомнадзор России проводят взаимные консультации и обучение специалистов в областях обеспечения качества, сертификации, аттестации и аккредитации по совместно согласованным программам.

3. Госатомнадзор России и TÜV BS/TÜV EC своевременно договариваются для каждого задания и проекта о правилах и нормах, на основе которых должны проводиться совместные работы по сертификации и контролю согласно данному соглашению (основы проверки).

Если сотрудничество соответственно пунктам 1. - 3. успешно налажено и соблюдение разработанных совместных программных основ обеими сторонами обеспечено:

4. Госатомнадзор России признает проверки и документы TÜV BS/TÜV EC при поставках в Россию. TÜV BS/TÜV EC в соответствии с взаимной договорённостью привлекает специалистов Госатомнадзора России к проведению проверок и испытаний.

5. TÜV BS/TÜV EC признает проверки и испытания Госатомнадзором России при поставках из России в другие страны. Госатомнадзор России в соответствии с взаимной договорённостью привлекает специалистов TÜV BS/TÜV EC к проведению проверок и испытаний.

6. TÜV BS/TÜV EC при подготовке и проведении работ по сертификации систем качества и оборудования, изделий и технологий для ядерных установок, радиационных источников и/или пунктов хранения жидких материалов и радиоактивных веществ привлекает специалистов Госатомнадзора России. При необходимости Госатомнадзор России предоставляет TÜV BS/TÜV EC специалистов для работы в области обеспечения качества, сертификации и аккредитации.

Копирующие постановления и условия для осуществления перечисленных в пунктах 1. и 2. статей и направлений сотрудничества прилагаются в обязательной

форме между сторонами в отдельных, подлежащих ещё согласованию контрактах и программах сотрудничества к данному соглашению.

4.

Стороны взаимно обязуются не разглашать конфиденциальную информацию, которая становится известной в рамках этого сотрудничества, и дольше времени действия этого соглашения. Это не касается информации, которая является доказуемо общеизвестной или которая становится известной без вины одной из сторон, а также информации, которая легально получена третьей стороной или уже имелаась раньше у одной из сторон.

5.

Настоящее соглашение вступает в силу с даты подписания его сторонами и действует пока между сторонами не оговариваются другие условия. Стороны уведомляют друг друга о расторжении настоящего соглашения в письменном виде за шесть месяцев до конца года.

6.

Стороны обязуются во время действия этого соглашения не начинать мероприятия по развитию контрактов в выше определенной области с какой-либо третьей стороной.

15.12.1998

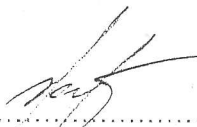
.....  
место, дата



.....  
TÜV BS/ TÜV EC  
(Westendstasse 199  
D-80686 München)

15.12.1998

.....  
место, дата



.....  
ГОСАТОМНАДЗОР РОССИИ  
Москва 109147  
ул. Таганская 34



